O Pato Donald

REVISTA SEMANAL DE WALT DISNEY

ANO XVI • N.º 718 • 10-8-65 • Cr$ 130

EDITÔRA ABRIL

QUADRINHOS ANTIGOS .BLOGSPOT.COM

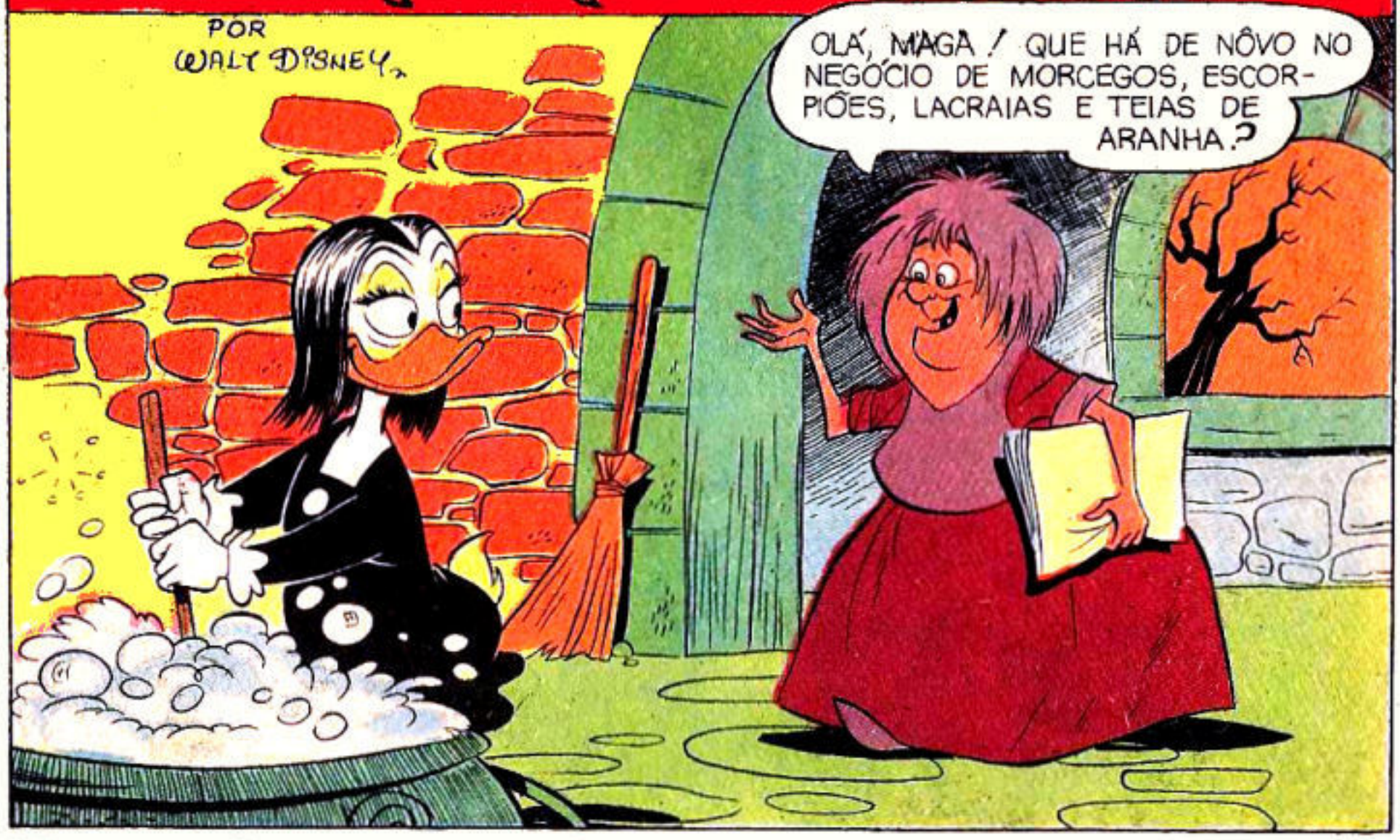
ESTA NINGUÉM PODE PERDER:

MAGA PATALOJIKA E MADAME MIN JUNTAS CONTRA TIO PATINHAS!

TIO PATINHAS em

DUAS BRUXAS CONTRA UM QUAQUILIONÁRIO

POR WALT DISNEY



PRECISA-SE DE AJUDA
SOCORRO! SOCORRO! SOCORRO!
O QUAQUILIONÁRIO PATINHAS AINDA NÃO ME DEU A SUA VELHA MOEDA Nº 1
PATOPRESS INFORMA:
NASCIMENTO COCORÓCÓCÓ COMUNICA HOJE SAIU 1ST OVO.
NO JOGO DE FUTEBOL ENTRE OS GALOS, O JOGO FOI TÃO BRUTO QUE ACABOU NUMA VERDADEIRA BRIGA DE GALOS.

© 1965, WALT DISNEY PRODUCTIONS

MIN, SE EU E VOCÊ TRABALHARMOS JUNTAS, PATINHAS NÃO TERÁ CHANCE!

SOBRENATURALMENTE!

VAMOS ATÉ A SALA DE JANTAR TOMAR UMA XÍCARA DE CHÁ DE DENTE DE DRAGÃO E BATER UM PAPINHO!

PUXA, MAGA! VOCÊ MORA NUM CASTELO MARAVILHOSAMENTE MAL-ASSOMBRADO!

QUER UM POUCO DE ÁCIDO SULFÚRICO NO SEU CHÁ, MIN?

SIM, MAS UM POUQUINHO SÓ! ESTOU FAZENDO REGIME!

QUE SÃO ÊSSES PÁSSAROS PRETOS COM CARA DE BÔBO?

SOMOS CORVOS, DONA MAPA DO INFERNO!

ZELAMOS PARA MANTER A ATMOSFERA ADEQUADA AQUI!

ONDE SE VIU UM CASTELO MAL-ASSOMBRADO SEM UNS CORVOS?

POIS ÊSTE AQUI FICARÁ SEM NENHUM SE VOCÊS SE METEREM A ENGRAÇADINHOS COMIGO!

ESQUEÇA-SE DÊLES, MIN! VAMOS PENSAR APENAS NO PATINHAS!

VALE A PENA ANUNCIAR, MAGA; PORTANTO, COMEÇAREMOS ANUNCIANDO!

VAMOS TIRAR TODOS OS NÍQUEIS QUE ÊLE TIVER! AÍ, ENTÃO, O FAREMOS GASTAR A ÚLTIMA MOEDA, A VELHA NÚMERO 1! ESCUTE: *BZZ... BZZZ... BZZZ...*

MIN E MAGA! QUE DUPLA!

POBRE PATINHAS! ESTÁ PERDIDO!

MARAVILHOSO!

HORRIPILANTE!

COM MIL DEMÔNIOS! VEJAM ÊSTE ANÚNCIO!

ISSO PARECE...

SER UMA TAPEAÇÃO,

TIO PATINHAS!

DESTA VEZ NÃO! QUE TENHO A PERDER?

PAGAREI CR$ 11 CADA NÍQUEL QUE ME FÔR ENTREGUE HOJE AO MEIO-DIA. MADAME MIN — COMPRA E VENDA DE MOEDAS

LOTEM O CAMINHÃO COM TÔDAS AS MOEDAS QUE ESTÃO NO DEPÓSITO DE DINHEIRO! VOU LEVÁ-LAS A MADAME MIN!

TÔDAS AS MOEDAS QUE TENHO ESTÃO NESTE CAMINHÃO! TEREI UM LUCRO DE DEZ CRUZEIROS EM CADA UMA!

CIA. PATINHAS

FALTA UM MINUTO PARA O MEIO-DIA! CHEGUEI BEM A TEMPO!

Madame Min

COMPRA E VENDA DE MOEDAS

PAT

SOU PATINHAS! AQUÊLE CAMINHÃO ESTÁ CARREGADO DE MOEDAS!

ÓTIMO! DAREI CR$ 11 PARA CADA MOEDA!

MAS... AQUILO É *TUDO* QUE VOCÊ TEM DE MOEDAS?

O PLANO ESTÁ CORRENDO EXATAMENTE COMO A MIN PREVIU!

TUDO, MADAME... EXCETO DUAS!

UMA É A MINHA MOEDA DA SORTE... E A OUTRA É UMA MOEDA ANTIGA QUE VALE CEM CRUZEIROS, E COM A QUAL EU QUERIA COMPRAR UM JORNAL!

UM JORNAL? AQUI ESTÁ! E AGORA, VOCÊ FICOU SÓ COM A VELHA NÚMERO 1!

PUXA... OBRIGADO!

O IMPÉRIO PATINHAS PERIGA!

PATINHAS PERDERÁ UMA FORTUNA SE NÃO TELEFONAR PARA O SEU ESCRITÓRIO IMEDIATAMENTE!

GLUP!

MEUS NEGÓCIOS ESTÃO INDO MAL! PODEREI SOFRER UMA CATÁSTROFE! TENHO QUE LIGAR AGORA MESMO AO MEU ESCRITÓRIO!

HÁ UM TELEFONE PÚBLICO NO OUTRO LADO DA RUA, SR. PATINHAS!

AH, SIM... MUITO OBRIGADO!

SÓ LHE RESTA UMA ÚNICA MOEDA... A VELHA NÚMERO 1! TERÁ QUE GASTÁ-LA NAQUELE TELEFONEMA!

QUANDO ÊLE O FIZER, VOCÊ APANHARÁ A MOEDA, MAGA! LEVAREI COMIGO ÊSTES CHUPINS E ESPERAREI VOCÊ NO CASTELO!

CHUPINS, NÃO: CORVOS!

(PUF!) ESPERO QUE NÃO SEJA TARDE DEMAIS!

CRRUINCH!

TENHO QUE PÔR UMA MOEDA PARA FAZER A LIGAÇÃO... E SÓ TENHO A VELHA NÚMERO 1! QUE POSSO FAZER?

ÊLE TERÁ QUE USAR AQUÊLE NÍQUEL! TERÁ QUE SACRIFICÁ-LO PELO RESTO DE SUA FORTUNA!

ESCUTE, MADAME MIN, NÓS SOMOS CORVOS!

PARE DE NOS CHAMAR DE CHUPINS!

VOCÊS SERÃO TRANSFORMADOS EM CANJA SE NÃO SE CALAREM! EI! AÍ VEM MAGA! CADÊ A MOEDA?

PATINHAS AINDA ESTÁ COM ELA!

ÊLE PRECISAVA FAZER A LIGAÇÃO, MAS NÃO QUERIA GASTAR A MOEDA DA SORTE! ENTÃO, ***COMPROU*** A COMPANHIA TELEFÔNICA!

AQUÊLE VELHOTE É DE MORTE! VENCEU-ME NOVAMENTE! QUE FAREI, AGORA?

MAGA, ÊSTES DOIS ABUTRES SÃO DE TORRAR A MINHA PACIÊNCIA! MAS ÊLES ME DERAM UMA IDÉIA!

DIZ O DITADO: QUANDO NÃO SE PODE COMBATER ALGUÉM, O MELHOR É ADERIR A ÊLE!

MAS COMO, MIN?

PATINHAS GANHARÁ MAIS DOIS SOBRINHOS... ÊSSES PÁSSAROS LINGUARUDOS QUE VOCÊ TEM!

TENHO O PRESSENTIMENTO DE QUE ESTAMOS CORRENDO PERIGO!

ESTAMOS SEMPRE EM PERIGO DESDE QUE TRABALHAMOS PARA MAGA!

ÊLE NÃO SERÁ CAPAZ DE DISTINGUIR UNS DOS OUTROS! E QUANDO OS NOSSOS MENINOS ENTRAREM NO DEPÓSITO DE DINHEIRO, USAREMOS A TÁTICA DO AMEDRONTAMENTO!

PLAFT!

UF!

ENQUANTO ÊLE ESTIVER PROTEGENDO-SE DA CHUVA E DAS TROVOADAS, OS MENINOS APANHARÃO A MOEDA!

QUE PLANO HORRIPILANTEMENTE INTELIGENTE! MIN, VOCÊ É DE MORTE!

É O QUE TODOS DIZEM, MAGA!

PRIMEIRO, ENFEITIÇAREI VOCÊS DOIS E OS TRANSFORMAREI EM DOIS DOS SOBRINHOS DO PATINHAS!

ATÉ MAIS TARDE, IRMÃO!

ATÉ MAIS TARDE... ESPERO!

NADA MAU, HEIN?

PUF! PUF!

PATINHAS NÃO SERÁ CAPAZ DE DISTINGUI-LOS DOS SEUS VERDADEIROS SOBRINHOS! VÃO EM FRENTE, RAPAZES! TRAGAM-ME AQUELA MOEDA!

E EU DEVO SER O ZÈZINHO!

EI! EU SOU O HUGUINHO!

E LOGO...

VENHAM, MENINOS! TEMOS QUE GUARDAR A VELHA MOEDA NÚMERO 1 NO COFRE-FORTE DO MEU DEPÓSITO DE DINHEIRO!

SIM, TIO PATINHAS!

ESTA É A NOSSA DEIXA, IRMÃO!

SIM! VAMO-NOS MISTURAR A ÊLES!

PODE ABRIR A PORTA, GUARDA! SOMOS EU E MEUS SOBRINHOS!

SIM, SENHOR!

ÊLES ENTRARAM JUNTO COM OS SOBRINHOS DE VERDADE!

NÃO LHE DISSE? VAMOS DAR-LHES TEMPO DE APANHAR A MOEDA E, ENTÃO... PUM!

PRONTO! A MOEDA ESTÁ EM SEGURANÇA! AGORA... EI! QUE ESTÁ ACONTECENDO AQUI?

EU SOU LUISINHO, MAS PARECE QUE HÁ ZÈZINHOS E HUGUINHOS DEMAIS!

EU SOU HUGUINHO!

EU SOU HUGUINHO!

EU SOU ZÈZINHO!

EU SOU ZÈZINHO!

ISTO É UM TRUQUE! APOSTO QUE A DANADA DA MAGA PATALÓJIKA ESTÁ ATRÁS DISTO!

DEPRESSA! APLIQUE O GOLPE DO AMEDRONTAMENTO ANTES QUE ÊLE AGARRE OS NOSSOS MENINOS!

VENHAM, RAIOS E TROVOADAS! E BASTANTE CHUVA!

BRRARAM!

É A MAGA, MESMO! ELA ESTÁ ATACANDO, OUTRA VEZ!

MAIS TARDE VERIFICAREI QUEM DE VOCÊS É QUEM! NESTE MOMENTO, TEMOS APENAS QUE NOS DEFENDER!

TRANQUEM AS PORTAS! SUSPENDAM O PÁRA-RAIOS DE EMERGÊNCIA! TOQUEM A SEREIA DE ALARME!

ESTÁ PRONTA A DEFESA CONTRA OS METEOROS!

TAMBÉM PRONTA A BRIGADA DE INCÊNDIO!

PERISCÓPIO ERGUIDO!

TEMOS QUE CORRER OS RISCOS JUNTAMENTE COM OS OUTROS!

FICAMOS PRESOS AQUI DENTRO!

BUUM!

ZZZ ZTTT!

PUXA, MAGA! VOCÊ SABE PRODUZIR UMA BELA TEMPESTADE, HEIN?

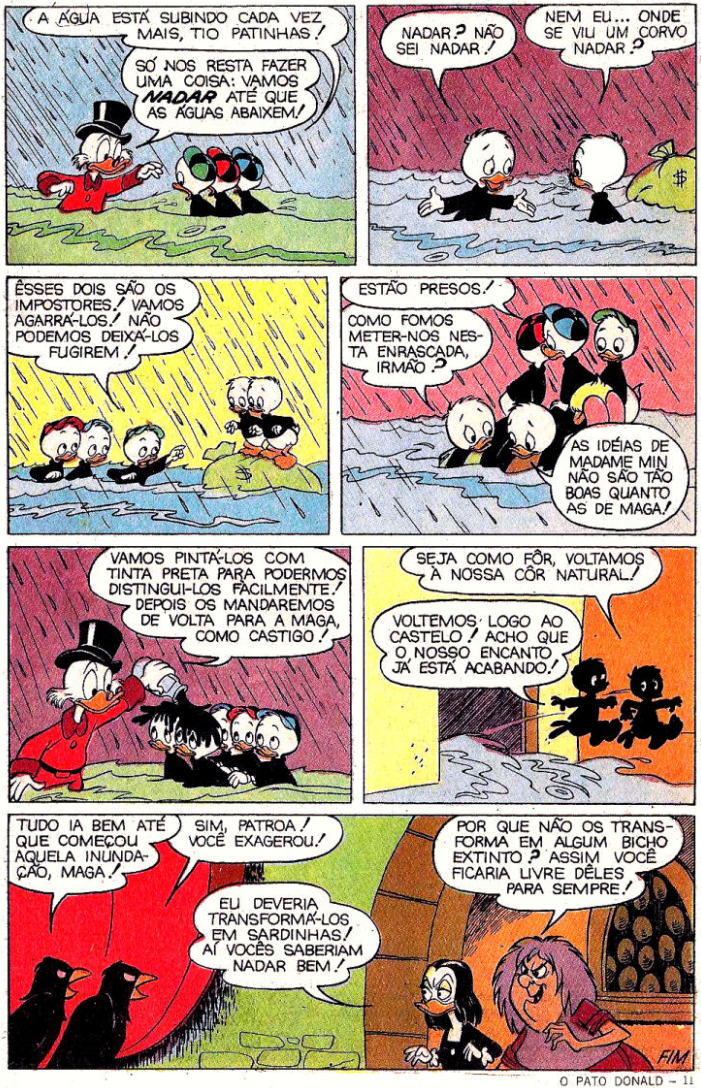
QUE TAL UM POUCO MAIS DE CHUVA? ADORO CHUVA!

ESTA É A PIOR TEMPESTADE QUE A MAGA JÁ NOS MANDOU!

A ÁGUA ESTÁ AUMENTANDO!

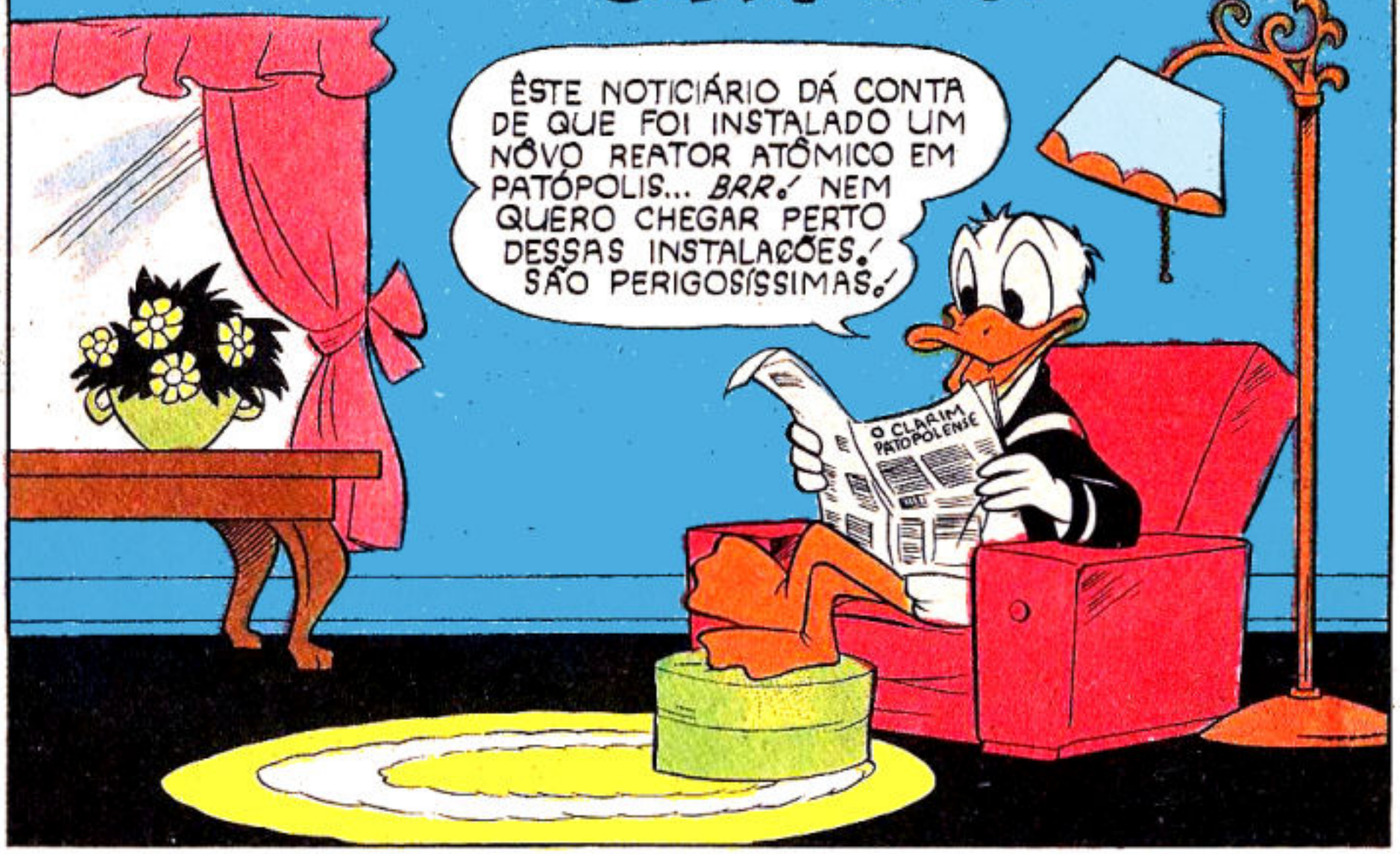
QUE FAREMOS, TIO PATINHAS?

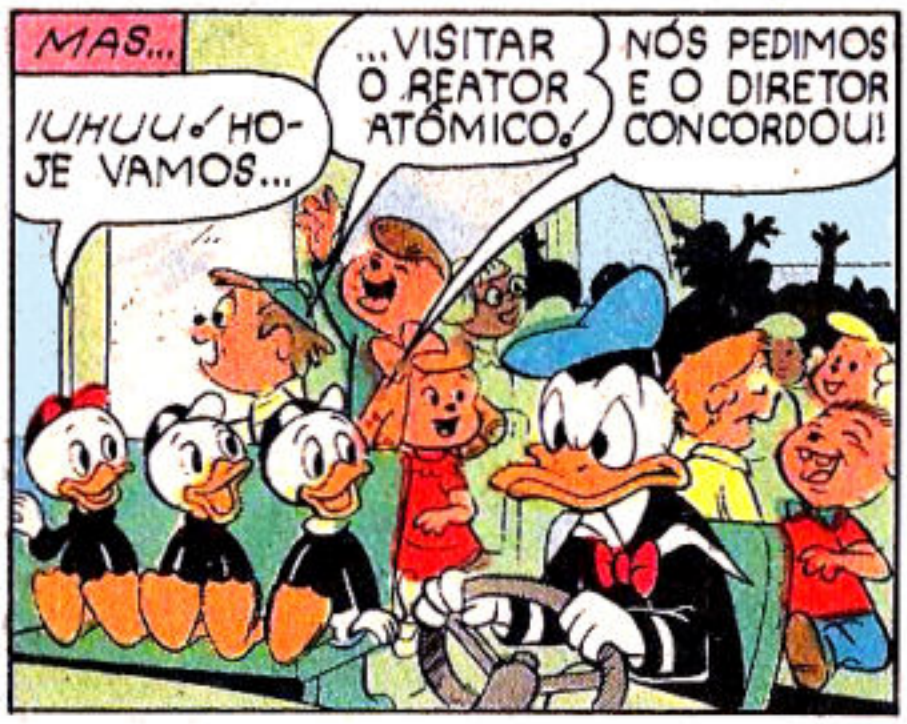
ACIONEM AS BOMBAS AUXILIARES! ABRAM AS VÁLVULAS DE EMERGÊNCIA! ELA ESTÁ TENTANDO INUNDAR-NOS!


A ÁGUA ESTÁ SUBINDO CADA VEZ MAIS, TIO PATINHAS!
SÓ NOS RESTA FAZER UMA COISA: VAMOS NADAR ATÉ QUE AS ÁGUAS ABAIXEM!
NADAR? NÃO SEI NADAR!
NEM EU... ONDE SE VIU UM CORVO NADAR?
$
ÊSSES DOIS SÃO OS IMPOSTORES! VAMOS AGARRÁ-LOS! NÃO PODEMOS DEIXÁ-LOS FUGIREM!
ESTÃO PRESOS!
COMO FOMOS METER-NOS NESTA ENRASCADA, IRMÃO?
AS IDÉIAS DE MADAME MIN NÃO SÃO TÃO BOAS QUANTO AS DE MAGA!
VAMOS PINTÁ-LOS COM TINTA PRETA PARA PODERMOS DISTINGUI-LOS FÁCILMENTE! DEPOIS OS MANDAREMOS DE VOLTA PARA A MAGA, COMO CASTIGO!
SEJA COMO FÔR, VOLTAMOS À NOSSA CÔR NATURAL!
VOLTEMOS LOGO AO CASTELO! ACHO QUE O NOSSO ENCANTO JÁ ESTÁ ACABANDO!
TUDO IA BEM ATÉ QUE COMEÇOU AQUELA INUNDAÇÃO, MAGA!
SIM, PATROA! VOCÊ EXAGEROU!
EU DEVERIA TRANSFORMÁ-LOS EM SARDINHAS! AÍ VOCÊS SABERIAM NADAR BEM!
POR QUE NÃO OS TRANSFORMA EM ALGUM BICHO EXTINTO? ASSIM VOCÊ FICARIA LIVRE DÊLES PARA SEMPRE!
FIM

Donald e OS ANJOS DE CARA SUJA

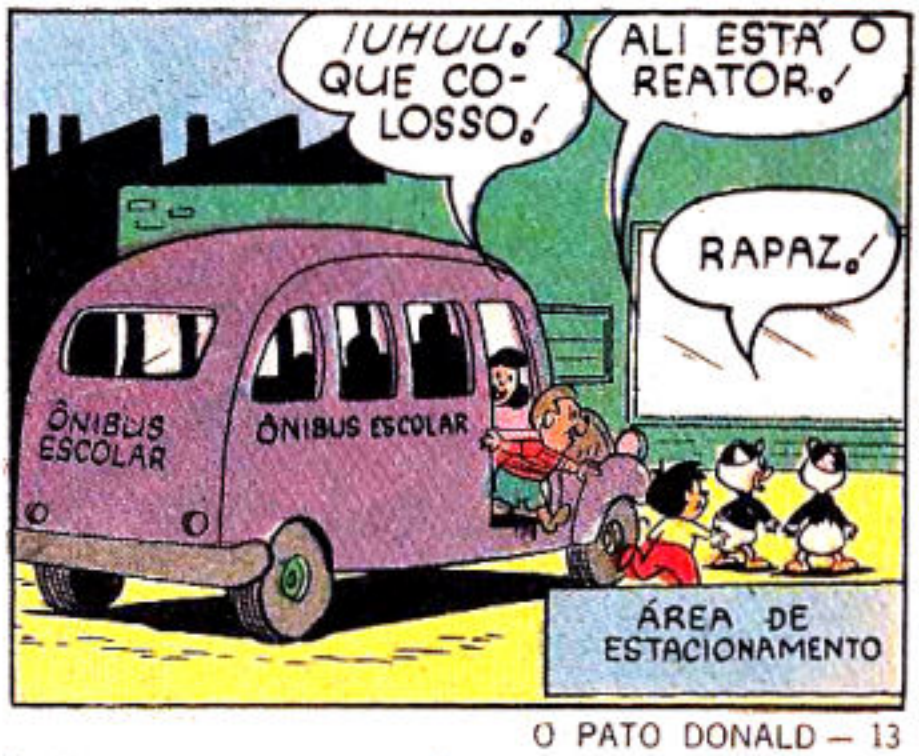
Por WALT DISNEY


ÊSTE NOTICIÁRIO DÁ CONTA DE QUE FOI INSTALADO UM NÔVO REATOR ATÔMICO EM PATÓPOLIS... BRR.! NEM QUERO CHEGAR PERTO DESSAS INSTALAÇÕES.! SÃO PERIGOSÍSSIMAS.!
O CLARIM PATOPOLENSE



BEM-VINDOS.! ESSA É A PRIMEIRA TURMA DE CRIANÇAS QUE VEM VISITAR AS NOSSAS NOVAS INSTALAÇÕES ATÔMICAS.!
PARE
ÔNIBUS ESCOLAR
ÔNIBUS ESCOLAR

CONHEÇO BEM ESTAS CRIANÇAS... E APOSTO QUE SEREMOS A ÚLTIMA TURMA A VIR AQUI.!
MÔÇO, CONDUZA O CARRO PARA A ÁREA DE ESTACIONAMENTO, ONDE O CICERONE OS ESPERA!
ÔNIBUS



© 1965, WALT DISNEY PRODUCTIONS

COMO VAI, MÔÇO? SOU O GUIA PÔSTO À DISPOSIÇÃO DOS VISITANTES DESTA MARAVILHA DA CIÊNCIA./

ESPERO QUE ELA CONTINUE DE PÉ DEPOIS QUE ÊSTES ANJOS DE CARA SUJA TIVEREM PASSADO POR ELA./

ATENÇÃO./ ENTREM NA FILA, TODOS./ ORDINÁRIO, MARCHE./ UM, DOIS./ UM, DOIS./

APOSTO QUE A GAROTADA GOSTARÁ DE VER AS NOSSAS INSTALAÇÕES./

SE FÔR SÓ *VER*, NÃO SERÁ NADA./

O IMPORTANTE, MENINOS, É CONSERVAREM-SE EM FILA PARA QUE TODOS POSSAM OLHAR TUDO DE PERTO./

PERIGO! NÃO TOQUE

EI./ VOCÊ AÍ./ VOLTE AQUI... UPA./

!AAU!

POBRE TIO DONALD./ ÊLE NUNCA SE DIVERTE./

EI! VEJAM! ESSA LÂMPADA ESTÁ PISCANDO! DEVE ESTAR PARA QUEIMAR!

VAMOS SER PRESTATIVOS E TROCÁ-LA!

FIQUEM FIRMES AGORA, MANOS!

ENTRETANTO... TEMOS QUE ENCONTRAR UM MEIO DE ROUBAR OS PROJETOS SECRETOS DÊSTE LUGAR E FAZER UMA FORTUNA. FOI PARA ISSO QUE NOS EMPREGAMOS AQUI!

SIM!

MAS... COMO CONSEGUIREMOS ISSO? ALGUÉM PODERÁ VER-NOS!

CALEM-SE E DEIXEM-ME PENSAR! TEMOS QUE AGIR ANTES QUE ALGUÉM DESCUBRA QUEM SOMOS NÓS!

EI! VEJAM! A LUZ ESTÁ PISCANDO!

PRONTO! JÁ A DESENROSQUEI!

E ENTÃO...

EI! TÔDAS AS LUZES SE APAGARAM!

CÉUS! QUE SERÁ QUE ACONTECEU?

NÃO SEI... AINDA! (MAS ESTOU QUASE ADIVINHANDO!)

AINDA BEM QUE COSTUMO CARREGAR UM FAROLETE! TALVEZ POSSAMOS DESCOBRIR O DEFEITO!

SE FÔR O QUE PENSO...

EMPRESTE-ME O FAROLETE POR UM MOMENTO, POR FAVOR!

1... 2... 3... 4...

...11... 12... 13! AHÁ! FALTAM ***HUGUINHO, ZÈZINHO E LUISINHO!***

EU SABIA! ÊLES SUMIRAM... E SEI POR QUE! HUGUINHO! ZÈZINHO! LUI...

...SINHO! UI!!

SALA DO DIRETOR

PIPOCAS! AQUÊLES DANADOS SÃO OS CULPADOS DE TUDO ISTO! QUANDO EU OS PEGAR, ÊLES VÃO VER UMA COISA!

SALA DO DIRETOR

ENTRETANTO...

OS PROJETOS ESTÃO NESTA SALA. SEM LUZ, NINGUÉM NOS VERÁ./

SIM! IH, IH!

176-761

176-671

BOLAS./ NENHUM SINAL DÊLES AINDA./

SALA DO DIRETOR

QUAC./ HOMENS MASCARADOS./ ISTO É UM *ASSALTO!*

SOCORRO! POLÍCIA! SÃO LADRÕES!

VAMOS POR ÊSTE CORREDOR./ ACHO QUE LEVA AO PORTÃO PRINCIPAL./

E AGORA? AONDE FORAM ÊLES?

VOU POR AQUI./ TALVEZ TENHAM VOLTADO ATRÁS PARA ME ENGANAR./

ACHO QUE O DESPISTAMOS./

FELIZMENTE PARA NÓS, O "CARA" NÃO ERA DE NADA./

BUMBA!

UI!

UI!

UI, MINHA CABEÇA! EM QUE FOI QUE BATI?

BOTÃO DE ALARME

SETOR 7

MAS... OS LADRÕES ESTÃO FUGINDO... TENHO QUE EVITAR ISSO... FAZER ALGO...

BOTÃO DE ALARME

SETOR

BZZZZZ

ATENÇÃO, GUARDAS! EMERGÊNCIA NO SETOR 7!

AQUI NÃO NOS ENCONTRARÃO! OS PROJETOS ESTÃO BEM GUARDADOS, 617?

SIM! ESTÃO NO MEU BÔLSO!

O SETOR 7 DEVE SER POR AQUI!

AÍ ESTÁ ÊLE!

NÃO, NÃO! EU NÃO FIZ NADA! OS CULPADOS SÃO OS IRMÃOS METRALHA!

NISSO...

ESTOU EXAUSTO./ VAMOS DESCANSAR UM POUCO./

SIM./ AQUI DENTRO FAZ MUITO CALOR./

CUIDADO! FIOS DE ALTA TENSÃO

IAAU!

TRRIIM!

EPA./ DEU CURTO-CIRCUITO NA SALA DOS GERADORES./ LÁ TEM COISA./ VAMOS./

E LOGO...

FOMOS APANHADOS./

PASSADOS ALGUNS MINUTOS...

NÃO SEI COMO LHE AGRADECER./ O SENHOR NÃO SÓ SALVOU OS PROJETOS SECRETOS, MAS TAMBÉM O MEU EMPRÊGO./

ORA... NÃO FOI NADA./

EPA./ QUE...?

SOCORRO, TIO DONALD./ NÓS NÃO FIZEMOS AQUILO DE PROPÓSITO./ SÓ QUISEMOS SER ÚTEIS./

EU OS SURPREENDI RETIRANDO UMA LÂMPADA... AQUELA QUE É LIGADA À CHAVE MESTRA./ ELA PISCA QUANDO O REATOR ESTÁ EM FUNCIONAMENTO./ NINGUÉM TEM PERMISSÃO PARA TOCAR NELA./

EM CASA, À NOITE...

BEM, COMECEM A ESCREVER 500 VÊZES: "NUNCA MAIS RETIRAREI LÂMPADA ALGUMA"./

SIM, SENHOR./ (AI, AI./)

Fim

MICKEY & PATETA em

A grande corrida espacial

WALT DISNEY

PATETA, QUE ESTÁ FAZENDO?

AH... ESTOU TREINANDO A ANDAR NO VÁCUO. VOCÊ SABE... OS ASTRONAUTAS TÊM QUE FLUTUAR NO ESPAÇO CÓSMICO.

SEI. E DAÍ?

ACONTECE QUE VOU TRIPULAR O FOGUETE ESPACIAL DO MEU TIO.

DO SEU TIO FIASCO... O INVENTOR MAIS ATRAPALHADO DO MUNDO?

SIM. ÊLE... UPA.

PAC!

COMO EU DIZIA, VAI HAVER UMA CORRIDA ESPACIAL DE CONSTRUTORES AMADORES DE FOGUETES E EU PROMETI AJUDAR MEU TIO.

PARA O POBRE TIO FIASCO, É UMA OPORTUNIDADE DE OURO PARA FICAR RICO; PARA MIM, DE FICAR FAMOSO.

OU DE SE TORNAR ***POEIRA CÓSMICA!*** ALGO ME DIZ QUE É MELHOR EU VERIFICAR O QUE SE PASSA.

© 1965, WALT DISNEY PRODUCTIONS

AGORA VOU VER MEU TIO. QUER IR COMIGO? A CORRIDA COMEÇARÁ DENTRO EM BREVE!

VOU, SIM.

A PROPÓSITO, LEMBRO-ME DE QUE SEU TIO INVENTOU, CERTA VEZ, UM MOTOR QUE SÓ FUNCIONAVA COM O EMPRÊGO DE LEITE DE CABRA.

AH, MAS ÊLE MELHOROU O MOTOR. AGORA FUNCIONA COM SUCO DE UVA. IAC.

BEM, CHEGAMOS AO CAMPO DE LANÇAMENTO. OS FOGUETES JÁ ESTÃO PRONTOS PARA A PARTIDA.

EM QUAL DÊLES VOCÊ IRÁ?

NESSE AÍ. NÃO É UMA BELEZA?

(GLUP.) HÃ... SIM, ACHO QUE SIM.

NÃO POSSO DEIXAR QUE O PATETA EMBARQUE SÒZINHO NESSA COISA. É QUASE CERTO QUE ISSO NÃO SAIRÁ SEQUER DO CHÃO, MAS TENHO QUE FICAR A POSTOS PARA O QUE DER E VIER.

TUDO PRONTO, SOBRINHO.

OLÁ, TIO FIASCO. APRESENTO-LHE O MEU GRANDE AMIGO MICKEY.

PRAZER EM CONHECÊ-LO, RAPAZ.

JÁ ESTÃO ABASTECENDO DE COMBUSTÍVEL O FOGUETE. A RETRO-CONTAGEM COMEÇARÁ DENTRO DE ALGUNS MINUTOS. É MELHOR VOCÊ SUBIR A BORDO JÁ.

CONTO COM VOCÊ, SOBRINHO, PARA VENCER ESTA CORRIDA. EMPATEI TUDO QUE POSSUO NA CONSTRUÇÃO DÊSTE FOGUETE.

FAREI O MELHOR QUE PUDER, TIO.

EU TAMBÉM.

EH, EH. APOSTO QUE AQUÊLE MONTE DE FERRO VELHO NÃO SAIRÁ DO CHÃO... MAS, EM TODO O CASO, O **MEL** COM QUE ABASTECI O SEU TANQUE DE COMBUSTÍVEL ME DÁ A CERTEZA DE QUE NÃO SUBIRÁ.

COMBUSTÍVEL GRÁTIS

PSIU, MANO. JÁ ABASTECEU TODOS OS FOGUETES?

SIM, MANO. TUDO EM ORDEM.

COLOQUEI MEL NOS TANQUE DE TODOS OS NOSSOS COMPETIDORES. ÊLES NEM SAIRÃO DO CHÃO. PORTANTO, ESSA VITÓRIA SERÁ "CANJA" PARA NÓS.

ÓTIMO.

ATENÇÃO, COSMONAUTAS. PREPAREM-SE TODOS PARA A RETRO-CONTAGEM.

PALANQUE DOS JUÍZES

LEMBREM-SE: TODOS DEVEM DAR UMA VOLTA EM TÔRNO DA LUA E RETORNAR. O FOGUETE QUE VOLTAR PRIMEIRO SERÁ O VENCEDOR.

PREPAREM-SE, RAPAZES.

VOCÊ SABE PILOTAR ÊSTE NEGÓCIO?

POR FALAR NISSO, TIO FIASCO ESQUECEU-SE DE ME ENSINAR ISSO.

ESSA NÃO. DISPONHO DE DEZ SEGUNDOS PARA APRENDER ISSO.

10... 9... 8... 7...

...6... 5... 4... 3... 2... 1... FOGO!
ACHO QUE, SE APERTAR TODOS OS BOTÕES E PUXAR TÔDAS AS ALAVANCAS, ALGO TERÁ QUE ACONTECER.
AH, AH, AH. OLHE SÓ. ÊLES NEM SEQUER SE MOVEM.
BZZZ!
POP!
GLUB!
AGORA, NÃO TEMOS COMPETIDOR, MANO.
ESPERE. OLHE AQUILO!
UM DOS FOGUETES ESTÁ SUBINDO!
É AQUÊLE MONTE DE FERRO VELHO QUE PENSAMOS QUE NÃO SUBISSE.
MAS O CASO É QUE ESTÁ SUBINDO... E COM O TANQUE DE COMBUSTÍVEL CHEIO DE MEL! DEPRESSA. TEMOS QUE ALCANÇÁ-LO.
BEM, ESTAMOS VOANDO... MAS POR QUANTO TEMPO EU NÃO SEI. VOCÊ PODE ENXERGAR OS OUTROS CONCORRENTES?
NÃO.
NEM SINAL DÊLES.
DEVEM ESTAR MUITO À NOSSA FRENTE, MAS PROSSEGUIREMOS ATÉ O FIM.

LÁ VÃO OS IRMÃOS FUINHAS. ATÉ AGORA, SÒMENTE DOIS FOGUETES CONSEGUIRAM LARGAR.

A TÔDA VELOCIDADE, MANO. QUANTO MAIS CEDO ALIJARMOS AQUÊLE FOGUETE DA CORRIDA, MELHOR.

ESTÁ INDO MUITO RÁPIDO PARA SER UM MONTE DE FERRO VELHO.

NÃO ENTENDO. AQUÊLE FOGUETE MALUCO, APARENTEMENTE, ESTÁ VOANDO COM MEL.

NÃO SE PREOCUPE. HAVEREMOS DE ALCANÇÁ-LO.

POUCO MAIS TARDE...

ESTAMOS INDO MELHOR DO QUE EU ESPERAVA! É BEM POSSÍVEL QUE CONSIGAMOS CHEGAR À LUA.

E ACHA QUE CONSEGUIREMOS VOLTAR?

FAREMOS O POSSÍVEL PARA ISSO. TALVEZ HAJA UM PRÊMIO DE CONSOLAÇÃO PARA O FOGUETE QUE CHEGAR POR ÚLTIMO.

POBRE TIO FIASCO! ÊLE ESPERAVA QUE NÓS VENCÊSSEMOS.

E APENAS CEM QUILÔMETROS ATRÁS...

PARECE QUE NÃO CONSEGUIMOS GANHAR TERRENO.

ENTÃO VAMOS APELAR PARA O INTERCEPTADOR MAGNÉTICO DE FOGUETES.

ÓTIMO. AGORA VOU EMITIR AS ONDAS MAGNÉTICAS.

ISTO OS DETERÁ. ENTÃO, PODEREMOS PASSAR CALMAMENTE POR ÊLES.

E MAIS ACIMA...

EPA! ALGO VAI MAL! NOSSO FOGUETE ESTÁ DIMINUINDO A VELOCIDADE!

É MELHOR CERTIFICAR-ME DE QUE OS CONTRÔLES ESTÃO REGULADOS NO MÁXIMO!

O QUE MICKEY IGNORA É QUE O MAGNETISMO ESTÁ PUXANDO A ASTRONAVE. ALGO PRECISA SER FEITO!

E ALGO ACONTECE: ALGUMAS PEÇAS MAL PREGADAS DESPRENDEM-SE!

E ENTÃO...

CLANC!

BAM!

QUE FOI ISSO?

ALGO BATEU EM NOSSA ESPAÇONAVE! DETENHA-A, MANO!

ESTAMOS GANHANDO VELOCIDADE, OUTRA VEZ! E TAMBÉM O FOGUETE PARECE TER FICADO MAIS LEVE!

A LUA JÁ NÃO ESTÁ MUITO LONGE. LOGO PODEREMOS CIRCUNDÁ-LA E, EM SEGUIDA, RETORNAR À TERRA.

EU GOSTARIA DE PÔR AS MÃOS NO CRETINO QUE DEIXOU ÊSTE LIXO FLUTUANDO NO ESPAÇO.

DEPRESSA. TEMOS QUE DETER O OUTRO FOGUETE, A QUALQUER CUSTO.

RAIOS. A ESTA HORA, ÊLE DEVE ESTAR DANDO A VOLTA À LUA. SERÁ DIFÍCIL ALCANÇÁ-LO.

VOCÊ SE ESQUECE DO REGULAMENTO DA CORRIDA, MANO.

ÊLES TERÃO QUE *RETORNAR* À TERRA PARA GANHAR A COMPETIÇÃO. ASSIM, NÃO TENTAREMOS MAIS ULTRAPASSÁ-LOS.

QUE FAREMOS, ENTÃO?

VAMOS SIMPLESMENTE INTERCEPTÁ-LOS QUANDO ACABAREM DE DAR A VOLTA À LUA.

GRANDE.

VAMOS DETÊ-LOS DE UMA VEZ POR TÔDAS, DAR A VOLTA À LUA CALMAMENTE E TOCAR DE VOLTA PARA A TERRA PARA RECOLHER O DINHEIRO DO PRÊMIO.

MAIS TARDE...

UFA. FINALMENTE CONSEGUI FAZER ÊSTE RÁDIO FUNCIONAR.

QUAC!

TALVEZ POSSAMOS OUVIR NOTÍCIAS SÔBRE ESTA CORRIDA.

AGUARDAMOS ANSIOSAMENTE NOTÍCIAS DOS DOIS CONCORRENTES QUE SE ENCONTRAM NAS PROXIMIDADES DA LUA. APARENTEMENTE, O FOGUETE DO SR. FIASCO LÉVA UMA LIGEIRA DIANTEIRA SÔBRE OS IRMÃOS FUINHAS.

VOCÊ OUVIU ISSO?

HÁ APENAS DOIS FOGUETES NA CORRIDA, E NÓS ESTAMOS NA FRENTE./ CONTUDO, AINDA PRECISAREMOS DE MUITA SORTE PARA VENCERMOS./

ESTAMOS CIRCUNDANDO A LUA, PATETA./ FIQUE DE ÔLHO VIVO NO FOGUETE DOS IRMÃOS FUINHAS./

ESTÁ BEM./

EU BEM QUE GOSTARIA DE POUSAR UM POUCO NA SUPERFÍCIE LUNAR, MAS NÃO DISPOMOS DE TEMPO NEM DE COMBUSTÍVEL EXTRA PARA ISSO./

NÃO VEJO FOGUETE ALGUM ATRÁS DE NÓS, MICKEY!

ÓTIMO./ JÁ ESTAMOS QUASE COMPLETANDO A VOLTA DA LUA./

E, A POUCOS MILHARES DE QUILÔMETROS À FRENTE...

JÁ CIRCUNDARAM A LUA E AGORA SE ENCAMINHAM DE VOLTA À TERRA!

ÓTIMO./ PREPARE O INTERCEPTADOR DE FOGUETES Nº 2./

BLIP!

ÊSTES METEÓRITOS AUTO-INFLÁVEIS DE BORRACHA DARÃO UM JEITO NÊLES./

ÊLES GASTARÃO TANTO COMBUSTÍVEL PARA SE ESQUIVAR DÊSTES "METEÓRITOS" QUE NUNCA CHEGARÃO À TERRA./

PRONTO./ AGORA VAMOS ESTACIONAR UM POUCO AQUI PARA APRECIAR A CENA E DIVERTIR-NOS./

QUE APARÊNCIA TEM A NOSSA VELHA TERRA VISTA PELOS LUNÁTICOS? JÁ ACERTEI O CURSO DO FOGUETE PARA TOCARMOS DIRETO PRA LÁ.

NÃO ENXERGO A TERRA. O CÉU AQUI ESTÁ CHEIO DE ***PEDRAS!***

PEDRAS!? IAU! VAMO-NOS ARREBENTAR DE ENCONTRO A UMA BARREIRA DE ***METEÓRITOS!***

TENHO QUE MUDAR O CURSO... RÁPIDO.

AI. NÃÃO. A ALAVANCA DE CONTRÔLE QUEBROU.

CRAC!

DESASTRE, AQUI VAMOS NÓS.

BONC!

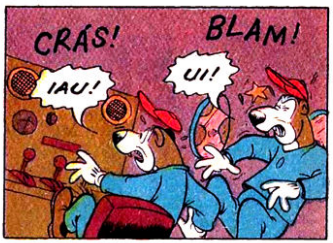
BUMP!

BAMP!

EI. ALGO NÃO SAIU CERTO. ÊLES NÃO MUDARAM O CURSO... E VÊM DIRETO SÔBRE NÓS.

PRONTO. A ALAVANCA DE CONTRÔLE ESTÁ CONSERTADA.

UAAI! VAMOS CAIR FORA DAQUI.



MAIS TARDE, NA TERRA...
ESTOU FELIZ POR TER PODIDO AJUDÁ-LO, TIO.
ÊSTE PRÊMIO ME POSSIBILITARA RECOMEÇAR A CARREIRA DE INVENTOR.

O PATO DONALD N.º 718 — 10-8-65 — Revista semanal da EDITÔRA ABRIL LTDA. Redação, Publicidade, Correspondência e Administração: Rua Alvaro de Carvalho, 48, 6.º/7.º andares. Telefone: 37-9111. Caixa Postal 2372. São Paulo. Diretor Responsável: Gordiano O. G. Rossi. Gerente: Álvaro Figueiredo. — N.º avulso: Cr$ 130. — Preço da assinatura: o mesmo do n.º avulso multiplicado por 26 edições, mais despesas do porte registrado. — NINGUÉM ESTÁ CREDENCIADO A ANGARIAR ASSINATURAS DAS NOSSAS PUBLICAÇÕES. SE FÔR PROCURADO POR ALGUÉM, DENUNCIE-O ÀS AUTORIDADES LOCAIS. — N.os atrasados: — Rio: Rua Constituição, 58. São Paulo: Rua Martins Fontes, 163. Pelo Correio: Caixa Postal 7901. (Em estoque as últimas 6 edições). Todos os direitos reservados. Distribuição nacional da Distribuidora Abril S./A. — São Paulo — Impressa em oficinas próprias e nas da SAIB — Sociedade Anônima Impressora Brasileira, São Paulo.

Todos os direitos reservados. Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productions